

## CE QUE VOUS AVEZ BESOIN DE SAVOIR SI VOTRE ENFANT EST CONFRONTÉ À DES PROBLÈMES RELATIONNELS

### 0-Repérer le problème

- ☐ Le comportement de votre enfant a changé sans raison?
- ☐ Il/elle répond de manière vague ou pas du tout, quand vous lui posez des questions sur sa journée à l'école ?
- ☐ Ces résultats scolaires ont chuté soudainement?
- ☐ Il/elle montre peu d'intérêt quant à ses relations avec ses camarades de classes ?
- ☐ Il/elle se plaint souvent de maux de tête, d'être fatigué(e), de ne pas avoir faim ?  

(Voir éventuellement l'infirmière scolaire et surveiller les feuillets « infirmerie » de son carnet de correspondance)
- ☐ Il/elle mange beaucoup et prend du poids (ou le contraire)?
- ☐ Il/elle se plaint souvent de ne pas bien se sentir et donc de ne pas vouloir aller à l'école ?
- ☐ Il/elle semble plus renfermé(e) et s'isole ?
- ☐ Vous avez remarqué que ses vêtements ou ses affaires d'école sont abîmés ou volés?
- ☐ Il/elle ne vous donne que de vagues explications lorsqu'il/elle rentre blessé(e) ?
- ☐ Il/elle est réticent(e) à participer au cours de gymnastique ?
- ☐ Il/elle a peu ou pas d'ami(e)s?

## 1-Qu'est-ce que le mobbing (harcèlement)?

Extrait du document "Working together against mobbing and bullying: Policy document" ESM Spring 2006

Il n'est pas facile de faire la distinction entre les divers types de conflits opposant des personnes. Il est question dans ce document d'une forme de violence déclarée et/ou subtile, dirigée contre des personnes pendant une longue période, dans le but de les exclure socialement. La violence s'exerce souvent sur le long terme et/ou vise systématiquement une personne en particulier. Il peut s'agir d'une violence verbale et/ou physique. La langue française utilise les termes de "harcèlement" et de "violence", qui correspondent à "mobbing" et "bullying" (en anglais, "bullying" est plus courant que "mobbing").

## 2- Les informations de l'ESM:

### 2-1 Règlement de l'école

Jardin d'enfants et école primaire

<http://www.esmunich.de/francais/grundschule/hausordnung.php> (page 13)

Au jardin d'enfants et à l'école primaire, une procédure détaillée est disponible pour les enseignants.

Ecole secondaire

<http://www.esmunich.de/francais/hoeherschule/hausordnung.php> (3.1 Conseillers d'éducation)

Groupe d'écoute et de conseil (counselling team) pour les élèves du secondaire :

[http://www.esmunich.de/francais/data/allg\\_info\\_foerderung.php](http://www.esmunich.de/francais/data/allg_info_foerderung.php)

### 2-2 Politique de l'ESM contre le mobbing

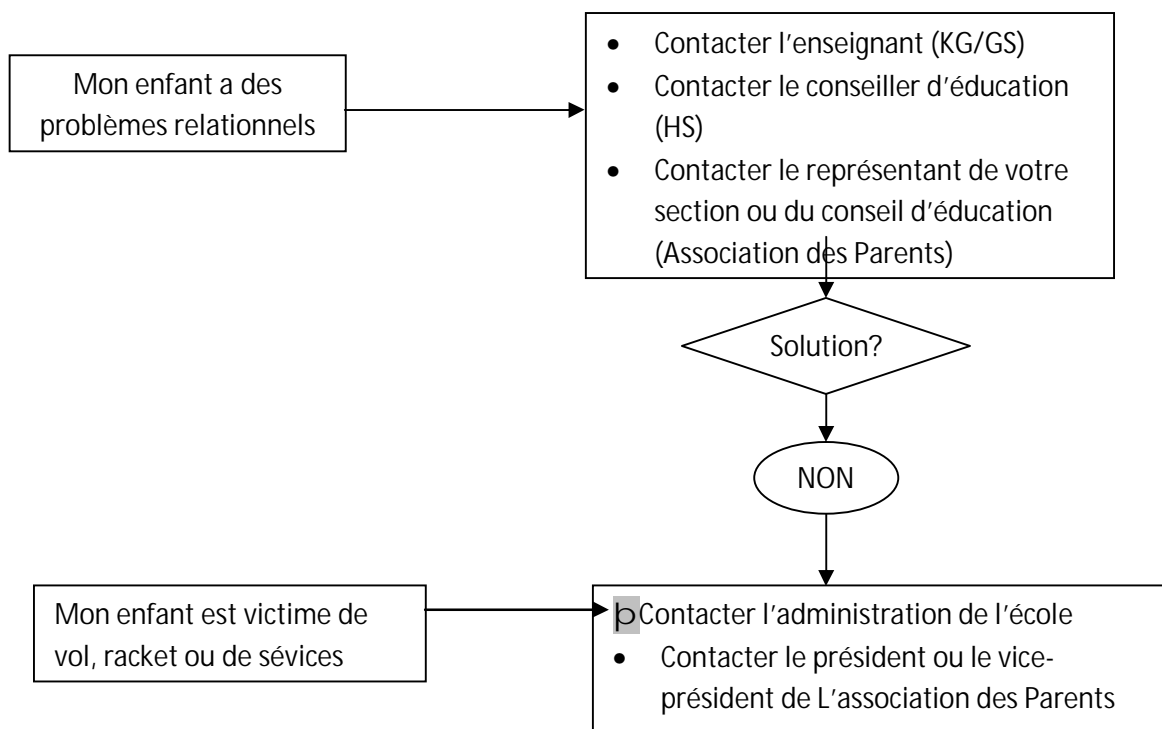
"Working together against mobbing and bullying: Policy document" ESM Spring 2006

### 2-3 Politique de protection de l'enfance des Ecoles Européennes

<http://www.eursc.eu/index.php?id=205>

Document 2007-D-441-fr-5 : « Protection de l'Enfance »

### 3-Comment réagir?



En cas de sanction, vous pouvez trouver des informations concernant le conseil de discipline sur : Le site de l'AP

#### 4-Liens pour plus d'informations:

<http://acsp.cpha.ca/antibullying/>

[http://www.ciao.ch/f/violences/infos/e04fffd6b28911dea9b3e548efa59aa19aa1/5\\_7\\_Le\\_mobbing\\_qu\\_est-ce\\_que\\_c\\_est](http://www.ciao.ch/f/violences/infos/e04fffd6b28911dea9b3e548efa59aa19aa1/5_7_Le_mobbing_qu_est-ce_que_c_est)

En allemand, pour Munich:

<http://www.jiz-muenchen.de/beratung/beratung-detail/article/8/mobbingberatung/>

[www.kids-hotline.de](http://www.kids-hotline.de)

Aides professionnelles en français :

<http://www.botschaft-frankreich.de/konsulate/spip.php?article195>

Pour plus d'informations ou des renseignements concernant des aides professionnelles, veuillez contacter votre représentant de section de l'Association des Parents.